اسناد محرمانه

سال 1916 مسیحی(24 صفر 1334-ربیع الاوّل 1335) دو ماه اوّل و دوّم آن سال...000‘714 خروار

دو ماه سوّم و چهارم...000‘296‘1 خروار

دو ماه پنجم و ششم...000‘657 خروار

دو ماه هفتم و هشتم...337‘880 خروار

ماه نهم...800‘763 خروار

ماه دهم...500‘030‘1 خروار

ماه یازدهم...500‘225‘1 خروار

ماه دوازدهم...500‘246‘1 خروار

مجموع...637‘813‘7 خروار

سال 1917(ابتدا از ربیع الاوّل 1335)

ماه اوّل 228 عدد کشتی با...5000‘318‘1 خروار

ماه دوّم 368 عدد کشتی با...500‘344‘2 خروار

ماه سوّم 435 عدد کشتی با...583000‘2 خروار

مجموع 031‘1 کشتی با....000‘246‘6 خروار

از این 228 کشتی که در ماه ژانویه غرق شده است 170 عدد آنها کشتی دشمن بوده است با ظرفیّت 000‘008‘1 خروار و 58 عدد دیگر کشتی بیطرف بوده با ظرفیّت 500‘310 خروار.و از 368 کشتی تلفات‏ فوریه 292 کشتی دشمن بوده با ظرفیّت 000‘932‘1 خروار و 76 کشتی‏ بیطرف با ظرفیّت 500‘412 خروار.

اگر نتیجهء ماه اوّل امسال مسیحی را هم جزو تلفات سال گذشته حساب‏ کنیم یعنی جزو تلفات آن زمانی که جنگ زیردریائی در تحت شرایطی‏ بود که زیردریائیها در عملیّات خود بکلّی آزاد نبودند آنوقت نتیجهء تلفات‏ 13 ماهه به 127‘132‘9 خروار میرسد در صورتی که فقط نتیجهء دو ماه‏ دوّم و سوّم امسال مسیحی معادل با 500‘927‘4 خروار میباشد.ازاینرو دیده میشود که فقط در این دو ماه اخیر(فوریه و مارس)یعنی از زمانی که‏ اعلان جنگ بی‏ملاحظهء زیردریائی داده شده است زیردریائیهای آلمانی‏ بیش از نصف آن مقداری را غرق کرده‏اند که در تمام سال گذشته‏ (1916)و بعلاوهء ماه اوّل امسال مسیحی(1917)تلف شده است. و این مقدار هم هنوز قطعی نیست زیرا که ابلاغیّهء بحری آلمان در 13 آوریل 1917(20 جمادی الآخره 1335)میگوید که تلفات ماه گذشته‏ بیش از آنست که گفته شده ولی برای تعیین قطعی هنوز اخبار لازم بدست نیامده است.

در این کشمکش زیردریائی که تنها وسیلهء برای حم کردن پشت‏ نهنگ مهیب دریا یعنی انگلیس است بزیردریائیهای آلمان خسارت بزرگی‏ نرسیده و فقط 6 زیردریائی تلف شده که از قرار ابلاغیّهء آلمان‏ مورّخهء 20 جمادی الآخره باز جای آنها پر شده است.

از این مختصر دیده میشود که آلمانها با چه جدّیت و فعّالیّتی جنگ‏ زیردریائی را تعقیب کرده و در این مدّت چه صدمات فوق العاده بدشمنان‏ خود و مخصوصا انگلیس وارد آورده و میآورند.هر روز زیردریائیهای‏ آلمان چندین کشتی جدید را غرق میکنند و هر دفعه ضربت تازهء بریشهء زندگانی انگلیس مغرور میزنند.و این فرمانروای دریاها با چشمی پر از حسرت و حالتی اندوهناک ایستاده و بدون آنکه توانسته باشد تا امروز چارهء بجوید تماشای عزمت و جلال خود را میکند که متدرّجا بقعر تاریک‏ دریا فرومی‏رود.

آلمانها هزار هوانورد پائین آورده‏اند

بموجب نگارش«کولنیشه تسایتونگ»مورّخهء یکشنبه 11 فوریه رسما خبر داده میشود که هواپیمایان و توپهای ضدّ هوانورد آلمانی از اوّل جنگ‏ تا حال بیش از هزار عدد از هوانوردهای دشمن را پائین آورده‏اند. درست که حساب کنیم از اوّل جنگ تا آخر ژانویه 1918 هزار و دو هوانورد دشمن را خراب کرده‏اند.این فقط هوانوردهای انگلیسی‏ و فرانسوی و روسی است که در میدان جنگ غرب و شرق از کار انداخته‏ شده است.هوانوردهائی که در بالکان و عثمانی خراب شده است جزو این‏ عدد نیست.چون معمولا هر دستهء هوانوردی 6 دستگاه هوانورد دارد این عدّه 167 دستهء هوانورد دشمن میشود و از این قرار قریب 700‘1 نفر هواپیمای دشمن از کار انداخته شده و قریب 50 ملیون مارک‏ اسباب تلف شده است.تفصیل هوانوردهائی که از اوّل جنگ تا حال‏ خراب شده است از این قرار است:

در سال 15/1914-163 هوانورد

در سال 1917-784 هوانورد

در ژانویهء سال 1917-55 هوانورد

مجموع...-002‘1 هوانورد

اسناد محرمانه

ترجمهء تحت اللّفظی کاغذیست که سیر والتر تاونلی‏1سفیر انگلیس در ایران در تاریخ 7 آوریل 1915 مطابق 21 جمادی الأولی 1334 به‏ اوکونر2قونسول انگلیس در شیراز نوشته است.این کاغذ بطور وضوح‏ رقابت انگلیس و روس را در ایران میرساند و نشان میدهد که این دو دولت‏ در عین دوستی تا چه اندازه باهم همچشمی دارند.

(1) Sir Walter Townley

(2) O Connor

شخصی

سفارت انگلیس

طهران 7 آوریل 1915

اوکوتر عزیز من!زمان اقامت من در ایران بزودی تمام میشود. تا یک هفتهء دیگر بطرف وطن حرکت خواهم کرد و این مملکت که مملکت‏ گل نامیده میشود دیگر مرا نخواهد دید.بدون آنکه من خواهشی کنم‏ با نوازش فوق العاده بمن اجازهء مرخّصی داده شده که بوطن خود مراجعت نمایم زیرا که با کوروستوتس‏1(سفیر روس در ایران)باهم‏ نمی‏ساختیم.این خاتمهء اقامت خود را در ایران من منتظر بودم.یعنی‏ در واقع در همان زمانی که من بایران آمدم منتظر این واقعه بودم زیرا که یقین داشتم که دوستان ما در ساحل نوا از یک شخصی متنفّر بودند که وجودش فقط برای آن نبود که در آنجا نشسته ببیند که چطور آنها ایرانرا کم‏کم می‏بلعند.آذربایجان لقمهء خوبی بود لکن هنوز برای‏ اشتهای مسکوی کافی نبود.بعد از آنکه آنها اصفهان را بلعیدند نقشهء حاضر شد برای آنکه دست خود را روی فارس انداخته و بهمان ترتیب که اصفهان را زیر نفوذ تامّ خود آوردند فارس را هم بیاورند.تنها راه از برای‏ منع آنها از این خیال آن بود که جنگ را در آذربایجان آورده و بدین نحو دست آنها را از مرکز و جنوب ایران کوتاه کرد.این اقدام را من‏ قصدا کردم و از آنکه من بعضی از افتضاحات را آشکار کردم بنقطهء حسّاس‏ آنها برخوردم.دو چیز را روسها نمی‏توانستند عفو کنند:یکی نصب‏ صمصام السّلطنه بحکومت اصفهان که بی‏اساس بودن موقع روسها را در اصفهان بخوبی آشکار میسازد.یک مدّتی برای روسها لازم است که موقع‏ خود را در اصفهان مستحکم سازند هرچند که گراهام‏2عزیز پیر(قونسول‏ انگلیس در اصفهان)با خطاهای خود بانها کمک خواهد کرد.و دیگر بودن بانک انگلیس در منطقهء روس که محلّی است برای حمل عایدات‏ ایالات بطهران.تا یک مدّت مدیدی روسها نمی‏توانند از دست وود3 (رئیس بانک شاهنشاهی)خلاص بشوند.جنگ که شروع شد موقعی‏ برای روسها بدست آمد که نشان بدهند که در یک چنین زمان خطرناکی‏ ارتباط سفارتین باید از آن زمانی که من و کوروستوتس مصدر کار بودیم صمیمی‏نر بشود.لهذا ما هر دو رفتیم.در واقع بعد از شروع‏ جنگ با وجود اتّفاقات سابقه دوستی ما باهم خیلی صمیمی و حقیقی بود. در همان وقت که خبر مرخّصی من منتشر گشت اذهان ایرانیها و عقیدهء عمومی ملّت ایران بدرستی حدس زد که من فدای روس شدم.لکن از آنجائی که بعد از مرخّصی دیگر من اعتماد دولت خود را نداشتم نفوذ من‏ کاسته شد.جنگ سبب آن شد که نفرت و کینهء عمیق ایرانیها را از هر طبقه نسبت بروس ظاهر ساخت و یک قسمت زیادی هم از این نفرت‏ بما که امروز متّحد روسها هستیم وارد میآید...

امضا:والتر تاونلی

(1) Korostowetz

(2) Grahame

(3) Wood

بیان‏نامهء آقای نظان السّلطنه

آقای نظام السّلطنه رئیس هیئت ملّی و فرمانده کلّ قوای ملیّون ایرانی‏ اخیرا بیان‏نامهء خطاب بملّت ایران نشر فرموده‏اند که خواندنش در دل‏ هر ایرانی تأثیر مخصوصی میبخشد.ما بجای شرح و بسط مندرجات آن بهتر چنان دانستیم که عین آنرا در روزنامه درج کنیم:

(هو اللّه تعالی شأنه)

جای تردید و انکار نیست که دولتین روس و انگلیس از دیر زمانی باینطرف چشم‏ طمع بر آب و خاک مقدّس ایران دوخته و در هر عصر و دورهء خواستند بوسایل‏ گوناگون زمام امور این کشور را در قبضهء اقتدار خود درآورده و همان رفتار بی‏ رحمانه را که در هندوستان و بلوچستان و قفقاز و ترکستان نسبت به مسلمانان میکنند با رعایای ستمدیدهء ایران ممعمول دارند.

مشی مسالکت‏آمیز و رویّهء محافظت‏کارانهء دربار ایران که پاس حقوق همجواری را همیشه رعایت میکرد رفته‏رفته این خیال خام را در مغز روس و انگلیس پخته کرد و بآنها مجال و فرصت داد که کار جرئت و جسارت خود را بالا برده و حرمت تاج و تخت‏ مقدّس بندگان اعلیحضرت قویشوکت اقدس همایون سلطان احمد شاه قاجار شاهنشاه‏ جوان‏بخت معصوم محبوب و یگانه امیدگاه و پشتیبان ملّت مظلوم ایران را رعایت‏ نکرده و حریم دولت ششهزار ساله را معرض تاخت‏وتاز و عرصهء قشون‏کشی و خون‏ ریزی قرار دادند.چنانکه هنوز گرد و غبار شناعت اعمال شقاوت‏کارانهء روس از ساحت‏ قدس و حرم محترم حضرت رضا علیه آلاف التّحیة و الثناء متصاعد و نالهء پیشوایان دین‏ و شهدای راه آزادی از صفحهء آذربایجان بلند است.

در موقعی که جنگ عمومی در عالم درگرفت دولت ایران رویّهء بیطرفی را اختیار کرد و این تصمیم مسالمت‏کارانهء خود را بهمهء دنیا اعلام و اخطار نمود و هر روز از طرف‏ قرین الشّرف اقدس همایون شاهنشاهی ارواحنا فداه در حفظ حدود بی‏طرفی بکار گذاران دولت و طبقات اهالی مملکت احکام نافذه و فرامین مؤکّده شرف صدور می‏ یافت.امّا این دو دولت ایران را برای خود یک لقمهء گوارائی تصوّر میکردند اعتنائی باین اعلان و اخطار عمومی نکرده و حدود بیطرفی دولت ایران را وحشیانه در هم شکستند و هریک از طرفی تاخته و برخلاف آن ارادهء علیّه باقطار مملکت‏ ایران قشون‏کشی کردند و اولیای دولت و عناصر مهمّهء مملکت را دچار تضییقات فوق‏ الطّاقه ساختند بطوریکه عرصهء قدرت و توانائی بر زعماء ملّت و پیشوایان مملکت تنگ‏ گردیده و بالأخره جمعی از قائدین قوم و قوای آزادی‏خواه بمصداق

(ان یکن منکم‏ عشرون صابرون یغلبوا مأتین و ان یکن مأة یغلبوا الفین)

در مقام مدافعهء وطن عزیز و دفاع از امر قدر قدر اعلیحضرت شاهنشاهی در حفظ حدود بیطرفی و وقایهء اعراض‏ و مهمّات جنگ عرصه را بر خود تنگ دیده و مجبور بعقب‏نشینی و جلای وطن شدند. ولی چون در راه استقلال مملکت و حفظ تاج و تخت مقدّس بندگان اعلیحضرت قویشوکت‏ ظلّ الله ارواحنا فداه بود هر زحمت راحت و هر قدم را وسیلهء نجات و هر نفس را سعادت ابدی دانسته در این مقصود مقدّس کوشیدیم تا بفضل اللّه تعالی بترتیب یک‏ مقدّمات اساسی و تأسیسات متین استوار موفّق گردیدیم و قوای قاهرهء دولت همجوار اسلامی با بقیة السّیف قوای ایران در مقام دفع و تدمیر دشمنان اسلام برآمدند و منّت‏ خدایرا که موافق مقصود پیشرفت یافته و جنود دشمن را درهم شکستند.و امیدواری‏ حاصل است که با نصرت و تأیید منتقم حقیقی صفحات مملکت اسلامی از لوث وجود این نابکاران پاک و حوزهء مقدسّهء سلطنت از استیلا و نفوذ دشمنان تخلیص شود.

ای برادران ایرانی حالا که دول قویشوکت دوست حقیقی ما با قوای مادّی‏ و معنوی خود در پیشرفت این مقصود بزرگ اسلامی با دولت ایران مساعدت مینمایند و خون جوانان رشید ترک با خون جوانان وطن‏پرست ایرانی امتزاج یافته و صفحهء اتّحاد اسلامی را با مداد خونین و قلم آهنین رنگ‏آمیزی میکنند وقت آنست که همهء ایرانیان فرصت را غنیمت شمرده و شرایط جوانمردی و پایداری را بجای آورند